

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 9 (1933)  
**Heft:** 37

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zürcher Illustrierte

Druck und Verlag: Conzett & Huber, Zürich und Genf



**Der Blick  
durch die Kulissen**

Augenblicksaufnahme von dem bunten  
Abend der Töchterschule Zürich im Frei-  
lichkeittheater der hohen Promenade. Der  
Jüngling, in Wirklichkeit auch eine Schü-  
lerin der Töchterschule, und das junge  
Mädchen sind die Hauptdarsteller in dem  
einen Hauptstück des Abends: Goethe  
«Die Laune des Verliebten». Aufnahme Staub



Die Basler Kunsthalle beherbergt zur Zeit eine reiche Ausstellung plastischer Arbeiten des Bildhauers Maillol. Der Künstler war bei der Eröffnung zugegen. Bild: In der Mitte mit dem Hut in der Hand, Aristide Maillol, links der französische Minister Clauzel, rechts Prof. Barth. Aufnahme Spreng



David Hefti  
seit 1917 Mitglied des Glarnerischen Landrates, langjähriger ehemaliger Präsident der Landes-Steuerkommission und Oberrichter, starb 62 Jahre alt in Ennenda



Staatsarchivar  
Friedrich Frey  
in Glarus, starb 66 Jahre alt. Als Verfasser einer Anzahl Abhandlungen geschichtlicher Natur und als Reorganisator des Staatsarchivs von Glarus hat er sich große Verdienste erworben. Autn. Schonwetter



Virgile Chavannes  
Direktor der jurassischen Zeitung „Le Jura“, bernischer Grossrat und Stadtrat von Pruntrut, starb 77jährig

## Zwei neue Gesandte bei der Eidgenossenschaft



Minister Lobo d'Avila Lima (rechts), der neue Gesandte Portugals. Aufnahme Rohr



Freiherr von Weizsäcker (links) der neue Gesandte des Deutschen Reiches. Autn. Rohr



Presseveteran  
Th. Wirth  
ursprünglich Pfarrer, in der Folge Begründer, Verleger und Redaktor verschiedener Zeitungen und Zeitschriften, starb 87 Jahre alt in Zürich



Fritz Dürst  
eine Autorität auf dem Gebiete des schweizerischen Kas- und Sportgeschäfts, starb 52 Jahre alt in Zürich



Dr. François Ducray  
Sitten, starb 74 Jahre alt. Als Schulrat seiner Stadt betätigte er sich mit großem Erfolg in der Errichtung von Ferienkolonien und in der Tuberkulosebekämpfung



Direktor H. Käser  
Schaffhausen, ist an Stelle des zurückgetretenen Dr. H. Bölli in den Ständer gewählt worden



Der Schatten an der Wand. Zwei moderne Aufnahmen